



Совет Безопасности

Distr.: General
16 June 2000
Russian
Original: English

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 22 июня 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить «Меморандум правительства Эфиопии по вопросу о ситуации, с которой сталкиваются эфиопские граждане в Эритрее», опубликованный 22 июня 2000 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Фессеха Тессема
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Эфиопии от 22 июня
2000 года на имя Председателя Совета Безопасности**

**Меморандум правительства Эфиопии по вопросу о ситуации, с
которой сталкиваются эфиопские граждане в Эритрее**

1. Непрерывающиеся акты репрессалий и расистского подстрекательства, которые правительство Эритреи осуществляет против эфиопских граждан, проживающих в Эритрее, в нарушение норм международного гуманитарного права, являются исключительно серьезным вопросом и требуют срочного внимания.
2. За последние несколько недель получены сообщения о том, что тысячи эфиопцев были согнаны эритрейскими властями в концентрационные лагеря вокруг Асмэры и в других местах, где они находятся в исключительно тяжелых условиях. Сами эритрейские власти не отрицают того, что ими совершаются такие действия, хотя они и пытаются скрыть причиненные ими страдания. В основном Международный комитет Красного Креста (МККК) и другие соответствующие организации не имеют доступа к большинству эфиопских граждан, которые заверяют, что эфиопцы в Эритрее по-прежнему находятся в высшей степени бесчеловечных условиях. Некоторые сообщения о таких условиях уже получили свое подтверждение в международных средствах массовой информации. Имеются также сообщения об убийствах ряда эфиопских граждан в Эритрее, в то время как остальные томятся в различных тюрьмах только потому, что они являются эфиопцами.
3. Вызывает озабоченность и тот факт, что наряду с вышеупомянутыми преступлениями не прекращается активная кампания разжигания ненависти и подстрекательства против эфиопских граждан в Эритрее. В последние дни прозвучал призыв интернировать эфиопцев таким же образом, как это делалось по отношению к гражданам Германии на территориях союзников во время второй мировой войны. Эта кампания разжигания ненависти проводится в то время, когда МККК по-прежнему отказывается в доступе — как и в прошлые два года — к эфиопским военнопленным в Эритрее. Международному сообществу известно, что Эфиопия в соответствии со своими обязательствами по международному гуманитарному праву регулярно предоставляет МККК возможность посещать эритрейских военнопленных в Эфиопии.
4. Серьезная и опасная ситуация, в которой находятся эфиопцы в Эритрее, вызывает у правительства Эфиопии глубокое беспокойство. Поведение эритрейских властей является вопиющим нарушением всех норм и принципов международного права, а также положений мирных предложений ОАЕ, призывающих положить конец мерам, «направленным против гражданского населения», и воздерживаться от «любых действий, которые могли бы усугубить лишения и страдания граждан друг друга».
5. Принятие руководителями Эритреи таких неоправданных и жестоких мер во время подписания двумя сторонами в рамках мирного процесса соглашения о прекращении боевых действий является особенно неуместным шагом, заслуживающим осуждения международного сообщества.

6. Ввиду этих серьезных опасностей, с которыми сталкиваются эфиопцы в Эритрее, правительство Эфиопии вынуждено обратить внимание ОАЕ на необходимость принятия в целях обеспечения безопасности эфиопских граждан в Эритрее следующих мер:

- предоставление МККК и другим гуманитарным учреждениям немедленного и беспрепятственного доступа к эфиопцам в концентрационных лагерях в Эритрее;
- посещение этих концентрационных лагерей международными миссиями;
- немедленная репатриация в Эфиопию при содействии МККК находящихся в концентрационных лагерях в Эритрее эфиопцев, желающих уехать, а также других эфиопцев, желающих сделать это;
- предоставление МККК регулярного доступа к эфиопским военнопленным в Эритрее в соответствии с нормами международного гуманитарного права;
- предоставление МККК полного доступа во все тюрьмы в Эритрее, где тысячи эфиопцев содержатся без предъявления обвинения или суда только потому, что они являются эфиопцами, и их немедленная репатриация в Эфиопию;
- прекращение всей ненавистнической и расистской пропаганды, направленной против эфиопских граждан в Эритрее.

7. Хотя вышеупомянутое уже официально доведено правительством Эфиопии до сведения ОАЕ, Эфиопия обращается и к международному сообществу в целом с призывом осознать серьезность ситуации и принять соответствующие меры.
